

TURK

— Mos mē vrit, pēr ēmēn tēnde !...
Kam njē mēmē tçē tue klaar
rrii e mē pret me nusen mierē.

LEKKA

— Adhà ngchreu, po tsábien lemē,
e te lufta mos tē pafça
as nani as praa, jo mēē.

Foli e e la; po si u kish prierrē
kjeni turk tē çtrëmbrén ijé
çtuu t'i çpoj me thikén ehjur.

— Lip mbi tiji, urori szembér !
Kçtu tue thënë i raa Nik Petta,³
e nkaa kjafa i çkjiti krët.

TURCO

— Non uccidermi, per tua madre!...
Ho anch'io una madre, che piangendo
sta ad aspettarmi con la mesta fidanzata.

LEKKA

— Or su levati, ma lasciami la spada
e ch'io non ti veda in battaglia
nè ora nè poscia, mai più.

Disse e lo lasciò; ma a pena rivolse le spalle
il cane turco il fianco sinistro
si slanciò a ferirgli con un pugnale bene affilato.

— Sventura su te, cuore di selce !
Così dicendo sopravvenne Nik Petta
e dal collo gli spicciò il capo.